

Brusel 19. května 2017
(OR. en)

9381/17

DEVGEN 103
ACP 50
RELEX 428
SOC 405
WTO 116
COMER 71
FDI 9

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	19. května 2017
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	9002/17
Předmět:	Udržitelné hodnotové řetězce v oděvním odvětví – závěry Rady (19. května 2017)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o udržitelných hodnotových řetězcích v oděvním odvětví, které přijala Rada na svém 3540. zasedání konaném dne 19. května 2017.

Závěry Rady o udržitelných hodnotových řetězcích v oděvním odvětví

1. Rada připomíná, že v textilním a oděvním odvětví pracuje na celém světě přibližně 75 milionů lidí. Většina této pracovní síly působí v rozvojových zemích, kde 75 % pracujících v daném odvětví tvoří ženy a dívky a kde dodavatelské řetězce často zahrnují i osoby pracující doma. Rada uznává potenciál tohoto odvětví jako hybnou sílu rozvoje a emancipace, je si však rovněž vědoma složitosti hodnotového řetězce v oděvním odvětví a značných ekonomických, sociálních a environmentálních výzev, jež s sebou přináší, jako jsou nízké mzdy, nedostatečné prosazování pracovních práv včetně svobody sdružování a kolektivního vyjednávání, nedostatečná bezpečnost budov, škodlivý vliv nebezpečných chemických látek nebo neudržitelné využívání zdrojů. Smrtelné nehody v oděvním odvětví, jako například zřícení tovární budovy Rana Plaza v Bangladéši před čtyřmi roky, jsou důkazem toho, že v oděvním odvětví je zapotřebí podporovat udržitelnější hodnotové řetězce a řešit výzvy, které jsou pro toto odvětví specifické. V souladu s cílem udržitelného rozvoje č. 8.7 vyzývá Rada k přijetí opatření s cílem vymýtit nucenou práci, skoncovat s moderními formami otroctví a obchodováním s lidmi a zajistit, aby byly v oděvním odvětví zakázány a odstraněny nejhorší formy dětské práce. Rada dále zdůrazňuje, že je důležité předcházet porušování lidských práv a podporovat sociální odpovědnost podniků / zodpovědné chování podniků¹, včetně sociálních a environmentálních norem a důstojné práce v oděvním odvětví. Je nezbytné, aby byly tyto normy a zásady uplatňovány v celém hodnotovém řetězci oděvního odvětví.

¹ EU používá pojmy sociální odpovědnost podniků či zodpovědné chování podniků jako vzájemně zaměnitelné. Strategie EU pro sociální odpovědnost podniků definovala v roce 2011 sociální odpovědnost podniků jako „odpovědnost podniků za dopad jejich činnosti na společnost“ a zdůraznila, že „aby podniky beze zbytku naplňovaly svoji sociální odpovědnost, měly by mít systém pro začleňování sociálních, environmentálních a etických otázek a hledisek týkajících se lidských práv a zájmů spotřebitelů do své podnikatelské činnosti a hlavní strategie, a to v úzké spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami“.

2. Rada připomíná své závěry ze dne 12. května 2016 o EU a odpovědných globálních hodnotových řetězcích, v nichž vyjadřuje podporu úsilí vyvíjenému s cílem podpořit odpovědné dodavatelské řetězce prostřednictvím iniciativ, jako je iniciativa EU v oděvním odvětví (EU Garment Initiative). Rada vítá pracovní dokument útvarů Komise nazvaný „Udržitelné hodnotové řetězce v oděvním odvětví zajištěné prostřednictvím rozvojové činnosti EU“² jako důležitý první krok, který by měl vést k dalšímu ambicióznímu úsilí v oděvním odvětví, jež půjde nad rámec rozvojové spolupráce. Rada zdůrazňuje, že v EU i mimo ni je zapotřebí intenzivnější a proaktivní angažovanost s cílem posílit odpovědné a udržitelné dodavatelské řetězce, a podporuje úsilí o dosažení pokroku v oblasti udržitelné výroby a udržitelné spotřeby ze strany veřejných i soukromých aktérů, jakož i v oblasti důstojné práce, jak je zdůrazněno v novém Evropském konsensu o rozvoji, Agendě 2030 a cílech udržitelného rozvoje.
3. Rada v této souvislosti vyzývá Komisi, aby podpořila informační nástroje pro spotřebitele a sociální odpovědnost či zodpovědné chování podniků, mimo jiné prostřednictvím náležité péče vykonávané společnostmi v jejich dodavatelských řetězcích. Je zapotřebí užší spolupráce mezi stávajícími mnohostrannými iniciativami na evropské úrovni s cílem podpořit vyšší míru sociální odpovědnosti či zodpovědného chování podniků v oděvním odvětví, a zamezit tak diskriminačnímu dopadu na podniky, které již používají udržitelné postupy, a to mimo jiné prostřednictvím dobrovolných systémů, jako je ekoznačka EU. Rada dále zdůrazňuje, že v zájmu zmírnění rizik v dodavatelském řetězci je důležité, aby měly společnosti z EU možnost spolupráce v předkonkurenční fázi.
4. Rada vybízí k ratifikaci a účinnému provádění mezinárodních úmluv o práci, jako jsou klíčové úmluvy Mezinárodní organizace práce, a připomíná, že respektuje mezinárodně uznávané pokyny a zásady, zejména obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv, tripartitní deklaraci MOP o zásadách pro nadnárodní společnosti a sociální politiku, směrnici OECD pro nadnárodní společnosti, iniciativu OSN s názvem Global Compact, jakož i mnohostranné dohody o životním prostředí.

² Dokument 8492/17 - SWD(2017) 147 final.

5. Účinným nástrojem ke zlepšení udržitelnosti hodnotových řetězců v oděvním odvětví může být rozvojová spolupráce. Udržitelné hodnotové řetězce v oděvním odvětví je třeba budovat prostřednictvím podpory úsilí vlád, organizací občanské společnosti, globálních a místních podniků, včetně mikropodniků a malých a středních podniků, sociálních partnerů v zemích výroby a mezinárodních organizací a rovněž prostřednictvím dvoustranných a regionálních programů a projektů. Toto úsilí může rovněž pomoci podpořit využívání primárních surovin, s nimiž je nakládáno udržitelným způsobem, a vysoce kvalitních sekundárních surovin, jakož i opětovné použití a recyklaci oděvů a textilních výrobků.
6. Rada vítá skutečnost, že udržitelnost v oděvním odvětví je ve zvýšené míře podporována prostřednictvím rozvojové spolupráce EU. Rada podporuje opatření zaměřená na prosazování a šíření osvědčených postupů v sociální a environmentální oblasti týkajících se odpovědného řízení hodnotových řetězců v oděvním odvětví, zejména prostřednictvím spolupráce se společnostmi, podnikatelskými sdruženími, organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a podporou spolupráce a sdílení poznatků mezi zainteresovanými subjekty. Rada vybízí Komisi a členské státy EU, aby zintenzivnily úsilí o zvýšení informovanosti spotřebitelů a zadavatelů veřejných zakázek s cílem podpořit udržitelnou a odpovědnou spotřebu.
7. Rada podporuje pokračující úsilí, pokud jde o práva dětí a posílení ekonomického postavení žen a dívek v tomto odvětví, a to i prostřednictvím provádění akčního plánu EU pro rovnost žen a mužů na období 2016–2020³. Zdůrazňuje, že je zapotřebí podporovat rovnost žen a mužů, jakož i odbornou přípravu a budování kapacit žen pracujících v oděvním odvětví, řešit problematiku obtěžování na pracovišti a prosazovat nediskriminaci a rovný přístup žen k produktivnímu zaměstnání, důstojné práci a rovnocennému odměňování.

³ Dokument 12249/15 – SWD(2015) 182 final.

8. Rada připomíná význam, jež EU přikládá prosazování pracovních práv a důstojné práce, a uznává přínos, který v tomto směru má sociální dialog, včetně globálního sociálního dialogu prostřednictvím mezinárodních rámcových dohod. Podtrhuje důležitý přínos rozvojové spolupráce EU, pokud jde o podporu vlád zemí výroby a dalších aktérů, jako jsou organizace občanské společnosti, sociální partneři a soukromý sektor, o transpozici a provedení mezinárodních norem do vnitrostátních pracovněprávních předpisů a právních předpisů v oblasti životního prostředí a o podporu a monitorování jejich účinného vymáhání, a to i na úrovni výrobních závodů.
9. Rada zdůrazňuje, že je důležité sledovat chemické látky používané v oděvním odvětví a přítomné v konečných oděvních výrobcích s cílem dosáhnout environmentálně šetrného nakládání s chemickými látkami, přírodními vlákny a veškerým odpadem a zdroji v oděvním odvětví. K dosažení oběhového hospodářství a zajištění vyšší míry opětovného použití a recyklace v oděvním odvětví je zapotřebí udržitelná výroba účinně využívající zdroje, včetně prosazování netoxických materiálových cyklů. Prosazování bezpečného pracovního prostředí je velmi důležité rovněž k tomu, aby se zabránilo expozici pracovníků škodlivým a toxickým látkám, která by mohla ohrozit jejich zdraví.
10. Rada vybízí Komisi, aby podporovala kroky ke zvýšení transparentnosti a sledovatelnosti v rámci dodavatelských řetězců v oděvním odvětví, a to například prostřednictvím koordinace s činnostmi probíhajícími v členských státech a mezinárodními iniciativami realizovanými tímto odvětvím, a vítá nové pokyny OECD v oblasti náležité péče, které jsou určeny pro odpovědné dodavatelské řetězce v oděvním a obuvním odvětví. Rada v souladu s cíli udržitelného rozvoje č. 8 a 12 zdůrazňuje, že je důležité podporovat důstojnou práci a vytváření prostředí příznivého pro odpovědné podnikání a podněcovat zejména velké a nadnárodní společnosti k tomu, aby zaváděly udržitelné postupy, a to i začleněním informací o udržitelnosti do jimi podávaných zpráv, a aby informovaly své zákazníky a budovaly s nimi vztahy. Toto úsilí přispěje rovněž ke zvýšení informovanosti a transparentnosti ve všech jednotlivých fázích dodavatelského řetězce v oděvním odvětví, a to i pokud jde o sociální a environmentální podmínky. Obeznamenost spotřebitelů s těmito informacemi je důležitým krokem ke zlepšení udržitelných hodnotových řetězců v oděvním odvětví.

11. Rada připomíná stávající legislativní rámec na úrovni EU vztahující se na oděvní odvětví a vybízí k větší soudržnosti mezi nástroji politiky v oblasti rozvojové spolupráce, životního prostředí, zaměstnanosti a obchodu a dalšími nástroji vnější politiky s cílem podporovat udržitelné hodnotové řetězce v oděvním odvětví. Rada rovněž zdůrazňuje, že činnost probíhající na základě stávajícího politického rámce EU by měla přispívat k soudržnosti politik ve prospěch rozvoje. Synergie mezi rozvojovou spoluprací, politikami v oblasti životního prostředí a zaměstnanosti a obchodními nástroji mohou mít v oděvním odvětví kombinovaný dopad na rozvoj. Rada vítá skutečnost, že jsou v rámci všech obchodních dohod EU včetně dohod s rozvojovými zeměmi systematicky zahrnována a prováděna ustanovení o obchodu a udržitelném rozvoji, a vyzývá Komisi, aby zajistila účinné provádění těchto ustanovení. Účinné využívání kapitol týkajících se obchodu a udržitelného rozvoje, jakož i dalších nástrojů na podporu udržitelného rozvoje je důležité rovněž pro zlepšení environmentálních a pracovních norem a udržitelného zadávání zakázek v oděvním odvětví. K plnění cílů udržitelného rozvoje by měl přispět i připravovaný přezkum strategie EU pro pomoc na podporu obchodu. Rada vybízí Komisi, aby pokračovala v dialogu s příjemci v rámci iniciativy „Vše kromě zbraní“ a aby jej zintenzivnila s cílem bojovat proti závažnému a systematickému porušování lidských práv a základních pracovních norem, jak na to bylo nedávno poukázáno v souvislosti s bangladéšským paktem o udržitelnosti.
12. Rada zdůrazňuje, že pro dosažení konkrétních zlepšení má klíčový význam odhodlání vlád v zemích výroby stanovit a uplatňovat náležité právní a regulační rámcové podmínky, zapojení podnikatelského sektoru a odhodlání všech relevantních zainteresovaných subjektů usilovat o udržitelné hodnotové řetězce. Za tímto účelem Rada vyzývá Komisi, aby zvýšila úsilí prostřednictvím ambiciózního a rychlého provádění příslušných opatření na podporu udržitelných hodnotových řetězců v rámci oděvního odvětví, a bere plně na vědomí usnesení Evropského parlamentu, jež vyzývá k přijetí komplexních opatření v tomto odvětví. Rada kromě toho vyzývá Komisi, aby se udržitelnými hodnotovými řetězci v oděvním odvětví zabývala komplexním způsobem, který půjde rovněž nad rámec rozvojové spolupráce a bude podporovat bezpečnější, ekologičtější a spravedlivější oděvní průmysl.